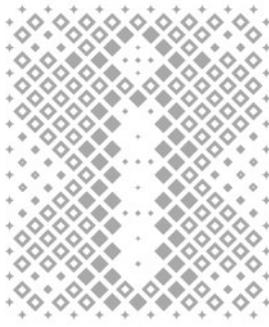


indonesia



17.000 ISLANDS OF IMAGINATION

Translation Funding programme for Indonesia:

1. Who may apply:

Established foreign publishers, having bought the rights for the translation, Indonesian authors and /or copyright holders

2. Selection criteria:

The work was published either in book form (print/digital). The work is original, not a translation or an adaptation. Special emphasis to works with “Indonesian” character. The work was created by an Indonesian citizen and rights to the work are held by an Indonesian citizen.

3. Application procedures:

Material to be submitted:

- completed and signed application form
- 1 copy of the original work selected for translation
- a signed statement that the applicant has purchased the rights to translate and publish the work
- a sample translation at least 3 pages (4800 characters)

Upon verification of the quality of work and sample translation, a contract is signed between the applicant and the National Organising Committee in Indonesia.

The applicant undertakes the translation and publication of the work, with a minimum of 1000 copies printed. The applicant submits 5 copies of the published work to the NOC and is given 100 % of the translation subsidy.

4. For the year 2015, the following **translation subsidy rates** are valid:
- a) For translations into German done by German publishers: 480 000 IDR per page, app. 34 EUR
 - b) For other languages: 300 000 IDR per page, appr. 21 EUR
 - c) 15 % government tax will be deducted from this sum.
 - d) Poetry: Calculated on a per line basis, 30 lines = 1 page, 480 000 IDR (appr. 34 EUR) for the first page regardless of the number of lines, 16 000 IDR (ca. 1,14 EUR) for every line after the first page.
 - e) Comics/picture books: up to 10 Mill IDR (app. 715 EUR) per title
 - f) All works awarded a subsidy from this programme must include a note of accreditation at www.islandsofimagination.id

Detailed information as well as the application form can be found at:

www.islandsofimagination.id

Contact:

Mr. Yani Kurniawan

Jl. Kalipasir No. 32

Jakarta, 10330

Indonesia

Phone: +62616774342, +62213141907

Email: husni@ikapi.org ; translation@ikapi.org

www.islandsofimagination.id

German side:

Litprom – the Society for the Promotion of African, Asian and Latin American Literature is also assisting in establishing contact between German and Indonesian publishers.

E-mail: litprom@book-fair.com

<http://www.litprom.de>